



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

<미사 및 성사안내>

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
 주일 오전 7:30
 오전 9:30
 오전 11:00

평일 미사

수 오후 7:30
 목, 금 오전 9:30
 성모신심미사 첫 토요일
 오전 9:30
 고해성사 평일 미사 후
 토요일 4~4:30PM
 토요 특전미사 후

병자성사 신부님, 수녀님
 혼인성사 6개월 전 신청
 유아세례 1개월 전 신청
 병자영성체 반장님께 신청

《 본당 연락처 》

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

정현철 알렉시오 신부
 (323) 828-9394

최영신 프란치스코 종신부제
 (310) 514-0000

김순이 힐다 수녀
 (310) 218-8282

남성철 베네딕도 평협회장
 ☎ (310) 408-1443

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회: ☎ (323) 833-6436

※ 사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 17:00

월, 화 : 휴 무

수요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

목요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

금요일 : 9:00 ~ 1pm, Closed

토요일 : 9:30~12:30, 13:30~19:30

√ 사무실 방문은 사전 연락 요망

세계 가난한 이의 날

성가	입당	봉헌	성체	파견
교중미사	217	269	202	253

오늘의 전례

입당송 주님이 말씀하십니다. 나는 재앙이 아니라 평화를 주노라. 나를 부르면 너희 기도를 들어 주고, 사로잡힌 너희를 모든 곳에서 데려오리라.

제1독서 말라키 예언서 (Malachi) 3,19-20

화답송 ◎ 백성을 올바르게 다스리려 주님이 오신다.

○ 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락 맞춰 노래 불러라.
 쇠 나팔 뿔 나팔 소리에 맞춰, 임금이신 주님 앞에서 환성 올려라. ◎

○ 소리쳐라, 바다와 그 안에 가득 찬 것들, 누리와 그 안에 사는 것들.
 강들은 손뼉 치고, 산들도 함께 환호하여라. ◎

○ 주님 앞에서 환호하여라. 세상을 다스리려 그분이 오신다. 그분은
 누리를 의롭게, 백성들을 올바르게 다스리신다. ◎

제2독서 테살로니카 2서 (Thessalonians) 3,7-12

복음 ◎ 알렐루야.

환호송 ○ 허리를 펴고 머리를 들어라. 너희의 속량이 가까웠다. ◎

복음 루카 (Luke) 21,5-19

니케아 콘스탄티노폴리스 신경

신앙의 신비 주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.

영성체송 저는 하느님 곁에 있어 행복하옵니다. 주 하느님을 피신처로 삼으리이다.

< 2주간 전례 안내 >

* maria.catholic.or.kr/mi_pr 로 가시면 언제든지 독서를 읽을 수 있습니다.

11월 13일 (일) : 연중 제33주일

세계 가난한 이의 날

제1독서: 말라키 예언서 3장

제2독서: 테살로니카 2서 3장

복음: 루카 21장

11월 14일 (월) : 연중 제33주간

독서: 요한 묵시록 1~2장

복음: 루카 18장

11월 15일 (화) :

성 대 알베르토 주교 학자 기념일

독서: 요한 묵시록 3장

복음: 루카 19장

11월 16일 (수) :

성녀 마르가리타 또는

성녀 제르트루다 동정 기념일

독서: 요한 묵시록 4장

복음: 루카 19장

11월 17일 (목) :

헝가리의 성녀 엘리사벳 수도자 기념일

독서: 요한 묵시록 5장

복음: 루카 19장

11월 18일 (금) :

성 베드로 대성전과 성 바오로

대성전 봉헌 축일

독서: 요한 묵시록 10장

복음: 루카 19장

11월 19일 (토): 연중 제33주간

독서: 요한 묵시록 11장

복음: 루카 20장

11월 20일 (일) : 온 누리의 임금이신

우리 주 예수 그리스도왕 대축일

제1독서: 사무엘기 하 5장

제2독서: 콜로새서 1장

복음: 루카 23장

11월 21일 (월) :

복되신 동정 마리아의 자헌 기념일

독서: 즈카리아 2장

복음: 마태오 12장

11월 22일 (화) :

성녀 체칠리아 동정 순교자 기념일

독서: 요한 묵시록 14장

복음: 루카 21장

11월 23일 (수) : 연중 제 34주간

독서: 요한 묵시록 15장

복음: 루카 21장

11월 24일 (목) : 추수 감사절

제1독서: 집회서 50장

제2독서: 코린토 1서 1장

복음: 루카 17장

11월 25일 (금) :

성녀 카타리나 동정 순교자 기념일

독서: 요한 묵시록 20~21장

복음: 루카 21장

11월 26일 (토): 제34주간

독서: 요한 묵시록 22장

복음: 루카 21장

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	조병준 프롤렌시오	이민상 요한	송인선 안젤라	해설자	이주창 아펠레	이민상 요한	송인선 안젤라
제1독서	유기성 안드레아	김교복 레오	이영석 크리스토퍼	제1독서	김기민 다대오	김교복 레오	유철희 바오로
제2독서	이윤희 율리아	김금자 데레사	유현자 안나	제2독서	김수진 마리아	김여순 도미니카	유현자 안나
제물봉헌			하버카슨 1반	제물봉헌			하버카슨 2반



— 지난주 우리들의 정성 —

미사헌금	\$ 2,454.00
교무금	\$ 3,300.00
성전헌금	\$ 920.00
2차헌금	\$ 1,352.00
성물판매	\$ 269.00
미사예물	\$ 6,970.00
지난 주 합계:	\$ 15,265.00

>> 지난주 주일미사 참석 : 402명

— 교무금 내신 분 —

강인모	구자운	권태만	김권중
김성택	김옥희	김윤진	김정선
김종렬	김찬구	김향규	김현숙
박광자	박인식	윤선희	이상석
이영희	이행자	장경숙	정계정
정명훈	주대중	최미열	하양숙
홍석인	황인종		

— 성전헌금 내신 분 —

강인모	구자운	권태만	김옥희
김윤진	김종렬	김찬구	김현숙
박인식	윤선희	이상석	이영희
정계정	주대중	하양숙	황인종



■ 교무금, 성전헌금 외 봉헌금을
익명으로 하시길 원하시면
사무실에 알려주세요.



◆ 미사 안내

추수 감사절 미사

11월 24일 (목) 오전 9시30분

11월 25일 (금) 미사 없음

◆ 꾸리아 월례회의

11월 13일 오후 1시 / 강당

◆ 안나회 모임

11월 13일, 오후 1시 / 소회의실

◆ 사목회

11월 20일, 낮 미사 후 / 강당

◆ 대추판매

11월 13일과 20일 주일, 매 미사 후에
품질이 우수하고 맛도 좋은 대추를
판매하오니 많은 성원 부탁드립니다.

품목: 마른 대추, 대추엑기스, 꽃감

주최: 백삼위 올뜨레아, 순교자의 모후 Pr.

* 수익금 전액은 주일 오전 9시30분
가정미사에 후원합니다.

◆ 말씀의 초대 "삶과 신앙"

강사: 최 강 스테파노 신부님

일시: 11월 13일 (일) 1pm~3pm

장소: 성 토마스 성당

412 N Crescent Way,

Anaheim, CA 92801

후원: 한국외방선교회 미주후원회

◆ 본당 골프 동호회

일시: 11월 19일 (토) 오전 11시30분

장소: Lake Wood Golf Course

문의: 김관기 라파엘 / 310-678-8222



- 교회법과 교구장님의 권고에 따른 미사 지향 안내 -

교회법에 따르면 한 미사에 미사지향을 하나만 받을 수 있지만 교구장님은 한 주간의 2대의 미사에서는 여러 미사지향을 받을 수 있도록 허용하셨습니다.

될 수 있는 대로 교회법을 따르고 교구장님의 권고를 따라야 하겠습니다.

- 11월 27일, 대림절 첫 주부터 다음 사항을 실행합니다.

* 평일 미사와 토요 특전 미사는 지향 하나만 봉헌합니다.

* 주일 9:30 미사는 '교중 미사'로 봉헌합니다.

* 주일 7:30 분과 11시 미사는 제한 없이 지향할 수 있습니다.

* 첫 토요일 성모신심 미사는 제한 없이 지향할 수 있습니다.

- 미사지향 신청 방법

* 당일 참석하는 미사에 일찍 오십시오
미사예물 봉투를 준비하여 미사 5분 전까지
제대 앞 바구니에 봉헌합니다.

* 미사예물은 정성껏 봉헌합니다.

미사예물에 정해진 금액은 없습니다.



고해성사 및 면담

고해성사 시간이 변경됩니다.

평일 : 미사 후

토요일 : 오후 4시 ~ 4시30분

토요특전미사 후

신부님과 면담을 원하시는 신자분들은

1. 개별적으로 연락하여 약속을 잡으시거나

2. 매주 수요일 오후 2시~4시 사이에

신부님 집무실로 오시면 됩니다.



미사지향

평일미사
11월16~18일

토요미사
저녁 7시

주일미사
아침 7시30분

(연) 민석준 토마스, 돌아가신 레지오 단원

(생) 민영준 마르코 엔지 가정, 이복임 엘리사벳, 최옥희 데레사 가정, 김순이 힐다 수녀

(연) 정창윤 바오로

(생) 김병조 마틴, 민원희 안나, 박인규 요셉, 박인수 프란치스코

(연) 고준희 제임스, 권영환 프란치스코, 김광제 & 김영제, 김대영 베드로 & 김현경, 김상립, 김상봉, 김선제 바오로
김정혜 수산나, 김정제, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 배일호 헨리, 손 석 스테파노, 이 복, 이사범 노르베르도
임복남, 임복희, 전재연 카타리나, 조규원 윌리엄 & 박성규 마리아, 황철수 베드로

(생) 고미용 에스터, 문정규 에릭 & 김순옥 빅토리아 가정, 방미숙 마리아, 배경환 수잔 크리스찬, 배경미 안젤라
배태임 안나, 우영희 엘리사벳, 이정훈 안셀모 & 이해운 도미니카 가정, 최효진 베로니카, 황인종 성실

낮 미사

백삼위 성당교우를 위한 교중미사

교우 업소록 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	네이쳐메딕 후코이단 2227 W. 190th St. Torrance, CA 90504 나에게 꼭 맞는 후코이단을 선택하세요. ☎ 1-888-761-1188	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 샤핑센터, 창고, Warehouse, 아파트 전문 부동산 개발, 투자, 리모델링 상담 마이클 송 310-940-2685 / DRE#01779355	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다.	Happy Mind Body Spirit 이정훈 루카 / 한의원 ☎ 213-268-7838 1613 W.Carson St. #106 Torrance, CA90501
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee 안셀모	TCP 17851-B 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 /7 미니 밴 항시 대기 ☎ 310-516-8282 조셉 홍	한국 전통장례 지도사 화장, 매장, 이장 모든 장례상담 조 마리아 ☎ 310-987-0736 웹사이트: mariachof.com
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎ 310-701-6343	수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
파고다 캐더링 각종 밑반찬, 캐더링 주문 받습니다. 양희숙 오티리아 ☎ 310-326-5600 2760 Sepulveda Blvd. Torrance, CA90505	테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 ☎ 310-997-7770	페라라 장의사 FD1164 / Nathan Kwak ☎ 714-323-8377 가족과 같은 마음으로 정성껏 모시겠습니다.
		주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201